ACCESS



JR 常磐線・千代田線 ——— 柏		野田市約20分
JR 総武本線 ———— 船橋	東武野田線	野田市約60分
東武伊勢崎線(東武スカイツリーライン) ― 春日部	_ (東武アーバン - パークライン)	野田市約25分
JR 京浜東北線 ——— 大宮	一 のりかえ 一	野田市約50分
つくばエクスプレス ――― 流山おおたかの森		- 野田市約 I5 分
常磐自動車道 ————————————————————————————————————	柏イン	クターから約20分
東北自動車道 ————————————————————————————————————	岩槻イン	/ターから約50分
圈央道 ————————————————————————————————————	五霞イン	/ターから約35分

野田を紹介してくれるボランティアガイドのご紹介



「むらさきの里 野田ガイドの会」は、野田市内の史跡・施設・建物や街並み・自然等を、野田を訪れた団体・ 個人のお客さまと街を歩きながらガイドをしているボランティア団体です。しょうゆの街まちなかを巡るコー スや清水公園を訪ねるコース、関宿を訪ねるコースなどのおすすめコースのほか、日にちや時間などお客さ まのご希望に沿う形で歴史ある野田の魅力をあまねく紹介し、案内しています。

詳細は公式サイトをご覧ください。http://noda-gaidonokai.travel.coocan.jp/ **↑**野田市野田370-8 野田市郷土博物館·市民会館 ☎ 04-7124-6851



- ●発行:2023年4月 ●問い合わせ:野田市PR推進室・野田市観光協会/〒278-8550 千葉県野田市鶴奉7-I ●電話:04-7125-IIII(代表)/04-7199-2090(直通)
- ●掲載のデータは、2023年3月のものです





詰まった本。野田市の





千葉県野田市

いいね! 野田







Noda City







ベストオブ野田

野田市の魅力を徹底公開 名所を巡る/野田グルメ/ 手士産大全/野田を体験/ 熱気溢れるまつり/他

ようこそ野田市へ

------ Welcome to Noda City

野田市の歴史は古く、昔から水の恵みを活用して北部の関宿地域は、大都市江戸への玄関口として川の関所 が設けられた関宿藩の城下を中心に、南部の野田地区は、江戸っ子の食文化を支えた醤油醸造業を軸として発 展してきました。東京から30キロメートル圏内にありながら、今でも市街地には、昔ながらの黒塀や大正から昭和 初期の建物が点在しています。

また、太平洋戦争を終戦へと導いた鈴木貫太郎元内閣総理大臣や実力名人制を確立し、"近代将棋の父"とも 呼ばれる関根金次郎十三世名人を輩出し、ゆかりの地を巡っていただくこともできます。

さらに、野田市では市域の南東端の江川地区を中心に自然再生への取り組みを積極的に行っており、生物多 様性のシンボルとして、コウノトリの飼育と放鳥を行っています。自然や歴史、文化が調和しながら発展してきた野 田市には、多くの名所や史跡など見どころがいっぱいです。

野田市の魅力をお楽しみください。

Noda City has a long history with its topography surrounded by two large rivers and a canal.

Sekiyado area in the northern part of the city, there was a castle called Sekiyado-jo, and now there is a museum modeled after that castle. Noda area in the southern part of the city has been active in soy sauce production since Edo period. The area has prospered with the support from many soy sauce brewers. There are some buildings related to the history of soy sauce brewers, and these buildings remain as historical buildings.

We are actively working on nature restoration mainly in the Egawa area, and as a symbol of biodiversity conservation as Noda City, we are breeding and releasing storks.

Noda City, which has developed in harmony with nature, history, and culture, has a lot to offer. Please enjoy the attractive sights of Noda City!

いいね! 野田 〈目次〉

Contents

しょうゆが香る食文化	04	Fragrant soy sauce cuisine
城下町 関宿の歴史	06	History of Sekiyado, a castle town
たくさんのプレイスポット	08	Lots of spots to play
コウノトリのいる自然	10	Encounter storks out in nature
アート・工場見学・体験施設・ゆうえんち	12	Art, Factory Tours, Experience Facilities and Amusement Parl
野田グルメ	14	Noda Gourmet
野田市観光協会推奨物産品	20	Noda City Tourism Association Recommended Products
野田手土産大全	22	Noda City The Complete Souvenirsbook
観光農園・直売所	24	Tourist farms and Farm Stand
まつり・文化芸能・イベント	26	Festivals, Culture, Entertainment and Events
エリアマップ	28	Area map
野田市まめバスルート図	34	Noda City community bus route map
野田のお宿・温泉施設	35	Accommodation and Hot spring facilities in Noda

〈凡例の説明〉

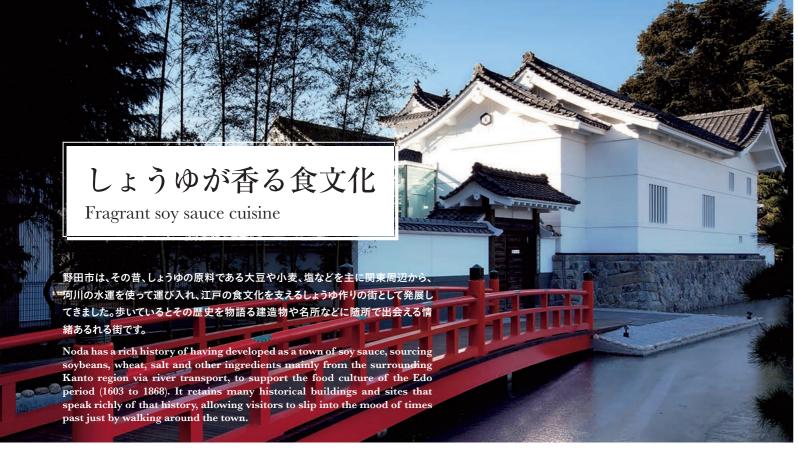
Legend description

名称 MAP: A-1 (例) は、28 ページ~33 ページの地図の縦軸、横軸を表しています。



◎ インスタグラム 💟 ツイッター 🌐 インターネットアドレス 🥻 アクセス





御用蔵 MAP:G-13

Goyogura

キッコーマン御用蔵 宮内庁に納めるしょうゆの醸造所

Kikkoman brewery for the Imperial Household Agency storehouse

御用醤油醸造所(通称「御用蔵」)は、宮内省(現宮内庁)に納めるしょ うゆの専門醸造所として、1939年(昭和14年)に江戸川沿い(千葉県野 田市中野台)に建設されました。70年の節目である2011年(平成23年) に野田工場内に移築。現在も宮内庁に納めるしょうゆを醸造し、伝統的 なしょうゆ醸造技術や1939年(昭和14年)の御用蔵の建設当時の道具 や装置を保存・展示しています。

Kikkoman Soy Sauce Brewery: Purveyors to the Imperial Household Agency Kikkoman Soy Sauce Brewery (also called the Goyogura) moved to the Noda Factory in 2011. The Brewery was first built along the banks of the Edo River (in Nakanodai, Noda, Chiba) in 1939 as the dedicated purveyors of soy sauce to the Department of the Imperial Household (now the Imperial Household Agency). Its 70th anniversary was an occasion marked by the move to its current location. It still provides soy sauce to the Imperial Household Agency, maintaining and further developing the traditional soy sauce brewing techniques and the tools and equipment from the building of the original Brewery in 1939.

★ 東武野田線(東武アーバンパークライン)「野田市駅」下車



野田市郷土博物館(国登録有形文化財) MAP:F-13

Noda City Museum (National Registered Cultural Property)



しょうゆ関係資料、郷土に関する歴史資料や民俗資料などを常設展 示しているほか、年4回企画展・特別展を開催しています。

Permanent exhibition of soy sauce-related materials, local historical materials, folk materials, etc.In addition, it holds special exhibitions four times a year.

- ★ 野田市野田370-8 ☎ 04-7124-6851
- 9:00~17:00 分 火曜日(祝日は開館)、年末年始、展示替期間
- ★ 東武野田線(東武アーバンパークライン)「野田市駅」または「愛宕駅」下車 徒歩8分 まめバス・茨急バス「仲町」下車

野田市市民会館(国登録有形文化財) MAP:F-13

Noda Civic Center (National Registered Cultural Property)



しょうゆ醸造家、茂木佐平治氏の邸宅として大正末期に建てられまし た。1956年(昭和31年)に市に寄付され、部屋の貸出しを行っています。 また、開館日は建物と庭園を見学することができます。

It was built in around 1924 as a residence of Saheiji Mogi, a soy sauce brewer. It was donated to the city in 1956, and the rooms are available for rent. Also the garden is a nationally registered monument and can be visited on opening days.

- ★ 野田市野田370-8 ☎ 04-7124-6851
- 9:00~17:00(見学)、9:00~21:00(貸出) 像火曜日(祝日は開館)、年末年始 ★ 東武野田線(東武アーバンパークライン)「野田市駅」または「愛宕駅」下車 徒歩8分 まめバス・茨急バス「仲町」下車

旧野田商誘銀行(現千秋社) MAP:F-13

Former Noda Shoyu Bank (now Senshusha)



野田商誘銀行の名称は、創立委員のほとんどがしょうゆ醸造家であり、 しょうゆの語呂にちなんで「商誘」と名づけられたものです。建物は1926 年(大正15年)に完成しました。(外観のみ見学可)

The name of Noda Shoyu Bank is derived from the sound of the word soy sauce in Japanese because most of the founding menbers were soy sauce brewers. The building was built in 1926. (Only the exterior can be viewed)

★ まめバス・茨急バス「キッコーマン前」下車

興風会館(国登録文化財) MAP:F-13

Kofu Kaikan (National Registered Cultural Property)



1929年(昭和4年)に竣工し、建築様式はロマネスクを加味した近世復 興式で、大・小講堂、地下ギャラリー、集会室などを備えています。

Completed in 1929, the architectural style is a revival of the early modern period with at touch of Romanesque.It has a large and small audditorium, a gallery, and

★ 野田市野田250 ☎ 04-7122-2191 ● 9:30~16:00

国際食文化研究センター MAP:F-13

Kikkoman Institute for International Food Culture

- 毎 月曜日(祝日の場合は翌日)8月13日~8月16日、第2木曜日、祝日、年末年始 ★ 電車/東武野田線(東武アーバンパークライン)「野田市駅」下車徒歩10分 まめバス・茨急バス「キッコーマン前」下車
- ※見学方法は自由見学(団体以外は予約も不要。説明が必要な場合は、事前にご連絡ください。)

https://kinoene.com/



しょうゆと食に関する展示と書籍の閲覧ができます。

The center works mainly on the historical research of fermented seasonings and soy sauce from cultural and social aspects

- ★ 野田市野田250 ☎ 04-7123-5215
- ▲ 10:00~正午, 13:00~17:00

キッコーマン

- ₩ 土曜日・日曜日・年末年始、ゴールデンウイーク、盆休 ※詳細はお問い合わせください。
- ★ 電車/東武野田線(東武アーバンパークライン) 「野田市駅」から徒歩約8分 まめバス・茨急バス「キッコーマン前」下車

MOMOA 茂木本家美術館 MAP:F-13 Mogi-Honke Museum of Art(MOMOA)



茂木本家が2006年に開館した地域貢献型美術館です。

The Mogi-Honke Museum of Art (MOMOA) was opened in 2006 by Mogi Honke (main ancestral household line) as a way of contributing to the community.

- ★ 野田市野田242 ☎ 04-7120-1489
- 10:00-17:00(入館は16:00まで)
- 月曜日、火曜日(夏期・冬期休館期間あり)
- ♥ 大人700円、中学生以下無料 ※来館は予約制。 ★ 東武野田線(東武アーバンパークライン)
- 「野田市駅」より徒歩8分

まめバス「キッコーマン前」・茨急バス「総武物流前」下車 ※詳細は12ページをご覧ください。

しょうゆメーカー

キッコーマン株式会社 MAP:F-13 Kikkoman Co.,Ltd

★野田市野田250

公益財団法人高梨本家 上花輪歷史館 MAP:F-13

Takanashi Garden (Nationally Designated Place of Scenic Beauty)

高梨兵左衛門邸として築かれた江戸時代から昭和初期までの建築物や庭園などを

見ることができ、しょうゆ醸造を営む商家の生活や当時の文化を知ることができます。

A building(from the Edo period to the early Showa era)was built as Takanashi Hyozaemon's

residence. You can see the life of a merchant who runs a soy sauce brewery and you can get to know

★ 野田市上花輪507 ☎ 04-7122-2070 ┗ 10:00~17:00(3、10、11、12月は16時)

キノエネ醤油 (国登録文化財) ※売店部分は見学可 MAP: F-12

しょうゆ醸造家第10代山下平兵衛により1830年(天保元年)に創業しました。黒色の

It was founded in 1830 by a soy sauce brewer, Heibei Yamashita. The impressive office with black

板壁と窓の格子が印象的な事務所は1897年(明治30年)に建築されたものです。

内覧コース(一般コース+住宅内ご案内):大人1,000円 小中高600円

★ 東武野田線(アーバンパークライン)「野田市駅」下車徒歩17分

まめバス「上花輪三町内」・茨急バス「香取神社」下車

Kinoene Shoyu (registered cultural property)

board walls and window lattices was built in 1897.

★ 土曜日・日曜日・祝日(夏期・冬期休館期間あり)

★ まめバス「上町」・茨急バス「小学校前」下車

★ 野田市中野台157 ☎ 04-7125-2151 ♣ 9:00~16:00

毎 月曜日・火曜日、8月及び12月第2週~2月は休館 → 一般コース(庭園・展示棟):大人500円 小中高300円

※内覧コースは金曜・土曜のみ。要予約

Takanashi Honke Kamihanawa History Museum

キノエネ醤油株式会社 MAP: F-12 Kinoene Shoyu Co., Ltd.

★野田市中野台157

窪田味噌醬油株式会社 MAP:H-15 Kubotamisosyoyu Co.,Ltd

★野田市山崎691

坂倉味噌醤油株式会社 MAP:F-12 Sakakuramisosyoyu Co.,Ltd

★野田市野田608



野田の醤油発祥地



関宿城 築城 MAP:A-I

Construction of Sekiyado-jo

1457年(長禄元年)、簗田氏による築城が始まりとされています。千葉県の最北端で関東平 野の中心に位置し、三方を河川に囲まれた関宿城は、守りやすく、攻めがたい地形から戦 国時代は度々争奪戦が繰り広げられました。現在も本丸跡地や二の丸、三の丸などのおも かげを感じられる遺構が残されています。関宿城跡(市指定史跡・本丸跡の一部)には石 碑(市指定史跡)が建立されています。関宿藩は、1590年(天正18年)に徳川家康が関東入 国の際に異父弟の松平康元に2万石を与え関宿城主としたことに始まり、のちに墓府の要 職を務める親藩・譜代大名が配置されました。大名が支配した領地は石高2万石から7万 3000石余と記録されています。

Building of the castle is believed to have been begun by the Yanada Clan in 1457. Sekiyado Castle is located in the center of the Kanto Plain at the northern edge of Chiba and surrounded by rivers on three sides. The terrain gives it a superb defensive position that is difficult to attack, making it the scene of frequent struggles for dominance during the Age of the Country at War. Its former appearance can be guessed from the remains of the inner citadel, large ditch, inner moat, and outermost defenses. A stone monument marks the place where the inner citadel of Sekiyado Castle once stood. (Municipal Historic Site) The Sekiyado Domain was founded in 1590 when Tokugawa Ieyasu took over the Kanto region. He established Matsudaira Yasumoto, his younger maternal half-brother, as the lord of this domain worth 20,000 koku (a measure of the amount of rice required to feed one person for a year). The Sekiyado Domain were daimyo (lords) in hereditary vassalage to the Tokugawas, and held important posts for the Shogunate government. The territory they controlled grew from the original 20,000 koku to over 73,000.

hand-crafted armor focusing on the Warring States period (1467 to 1603).



千葉県立関宿城博物館 MAP:A-I

Chiba Prefectural Sekiyado-jo Museum

「河川とそれにかかわる産業」をテーマに河川改修や水運の歴史を紹介しながら、 流域の人々と川とのかかわりについての資料を展示しています。また、関宿城や関 宿藩の歴史についても併せて展示・紹介しています。(セミナー、歴史教室、体験 教室、野外講座)天守閣からの眺めは「ちば眺望100景」に選定されています。

Themed on rivers and the industries that grew up around them, the museum presents the history of how the rivers were improved and water transport put to use. The exhibits on display show the connections between the rivers and the people living near them. It also has exhibits describing the history of Sekiyado Caste and the Sekivado Domain. [Seminars, historical classes, workshops, outdoor courses] The view from the castle tower is selected as one of the Hundred Finest Views in Chiba.

- **★** 野田市関宿三軒家143-4 **★**04-7196-1400 **♣** 9:00~16:30
- → 月曜日(祝日の場合は翌日)・年末年始(12/28~1/4)
- ♠ 入館料:一般200円/高·大学生100円/中学生以下、65歳以上無料
- http://www2.chiba-muse.or.jp/SEKIYADO/
- ↑ 143-4 Sekiyado Sangenya, Noda City **3** 04-7196-1400 **9** 9:00 a.m. to 4:30 p.m. Mondays (or the next day if Monday is a public holiday)
- Admission: 200 ven for adults, 100 ven for high school or university students. free for junior high school students or younger and those aged 65 or older



★【東武野田線(東武アーバンパークライン)】川間駅北口から朝日バス「境町」行約32分 関宿城博物館下車 「境車庫」行で約30分 新町バス停下車 徒歩15分

【東武伊勢崎線(東武スカイツリーライン)】東武動物公園駅東口から朝日バス「境車庫」行で約30分 新町バス停下車徒歩15分

[Tobu Noda Line (Tobu Urban Park Line)] Asahi Bus from the North Exit of Kawama Station Approx. 32 minutes on the bus bound for Sakai-machi; exit at the Sekiyadojo Hakubutsukan (Sekiyado Castle Museum) stop Approx. 30 minutes on the bus bound for Sakai-shako: exit at the Shinmachi stop and walk for 15 minutes [Tobu Skytree Line (Tobu-Isesaki Line)] Asahi Bus from the East Exit of Tobu-dobutsu-koen Station Approx. 30 minutes on the bus bound for Sakai-shako; exit at the Shinmachi stop and walk for 15 minutes



鈴木貫太郎記念館(休館中) MAP:B-2 Suzuki Kantaro Museum (Currently closed)

鈴木貫太郎記念館は、幼少期と晩年を関宿で過ごし、内閣総理大臣として日 本を終戦に導いた鈴木貫太郎翁の業績を広く紹介するために開館しました。 敷地内には晩年を過ごした邸宅跡や、「永遠の平和を築く」ことを願い、戦後貫 太郎翁が好んで書いた「為萬世開太平」と記された塔などがあります。

The Suzuki Kantaro Museum was built to widely introduce the achievements of this venerable person who played a key role as the prime minister in leading Japan to end the war, and who spent both his youth and last years in Sekiyado. The grounds include the residence where he spent his last years and a tower inscribed with a message that Kantaro liked to write after the war asking for "Peace for All Ages to Come."

- ★ 野田市関宿町1273
- ★ 〈平日〉04-7199-8595(生涯学習課)〈土日祝〉04-7196-0102(鈴木貫太郎記念館)
- 9:00~16:00 分 月曜日・木曜日(祝日の場合は開館)・年末年始
- 朝日バス・まめバス「関宿台町バス停」下車徒歩Ⅰ分
- 👚 1273 Sekiyado Town, Noda City 🖀 Weekdays: 04-7199-8595 (Lifelong Learning Section) Weekends and public holidays: 04-7196-0102 (Suzuki Kantaro Museum)
- 9:00 a.m. to 4:00 p.m.
- Mondays and Thursdays (open if these fall on a public holiday), end of year and new year period
- ↑ On the Asahi Bus / Mame Bus, exit at the Sekiyado-daimachi stop and walk for 2 minutes



鈴木貫太郎は、1867年(慶応3年)12月関宿藩士鈴木 由哲の長男として、和泉国関宿藩飛地(現大阪府堺市) で生まれました。幼少期を関宿で過ごすと、海軍軍人と して日清・日露戦争に参加、海軍大将まで出世すると連 合艦隊司令長官などを歴任します。その後侍従長や枢 密院議長を経て、第42代内閣総理大臣に就任します。

Suzuki Kantaro was born in a detached territory of the Sekiyado Domain in Izumi Province (modern Sakai, Osaka) as the oldest son of Suzuki Yutetsu, a retainer of the Sekiyado Domain, in December 1867. After spending his youth in Sekiyado, he took part in the Sino-Japanese War and the Russo-Japanese War as a member of the navy, rising to the rank of admiral and holding such important posts as Commander in Chief of the Combined Fleet. He later became the Grand Chamberlain and President of the Privy Council before finally being appointed to be Japan's 42nd Prime Minister.

※現在は休館中です。来館対応日には映像資料の公開や副館長による解説を 行っており、敷地内も自由に見学いただけます。

The museum is currently closed with no exhibits available, but if you arrange a date to visit there are video materials to watch and explanations by the deputy curator, and you can freely view the grounds.

関根名人記念館 MAP:D-7

Sekine Meijin Memorial Hall

最後の御前会議 画:白川一郎

Last Gozen Conference painted

十三世名人となった関根金次郎は、世襲制及び終身名人制を廃止して、 選手権制による実力名人制を導くなど「近代将棋の父」と呼ばれ、多くの棋 士に影響を与えています。記念館では名人ゆかりの品約80点を常時展示 するとともにどなたでも気軽に将棋に親しめるように対局室も設けています。

Sekine Kinjiro, the 13th Meijin (master) of shogi (Japanese chess), is known as the father of the modern version of the game, taking such steps as abolishing the hereditary and lifelong Meijin system to instead introduce a championship to select Meijin based on skill. He also had a significant impact on many professional players of the game. The museum has approximately 40 items associated with Sekine on permanent display, as well as a room where anyone can freely enjoy a game of shogi.

- ★ 野田市東宝珠花237-1 いちいのホール5F ☎ 04-7199-2090(PR推進室)
- ★ 水曜日(祝日の場合は開館)・年末年始
- 展示室 9:00~17:00 対局室 9:00~18:00(4 月~9月) 9:00~17:00(10月~3月)
- ★ まめバス「いちいのホール」下車 朝日バス「いちいのホール入口」「日枝神社」下車 徒歩2分
- ↑ Ichiino Hall, 5th Floor, 237-1 Higashi-hoshubana, Noda City
- **3** 04-7199-2090 (PR Promotion Office)
- Tuesdays, end of year and new year period Exhibition Hall 9:00 a.m. to 5:00 p.m.
- Shogi Room 9:00 a.m. to 6:00 p.m. (April to September) 9:00 a.m. to 5:00 p.m.
- (October to March)
- ₹ Exit at the Ichiino Hall stop for Mame Bus or at the Ichiino Hall Entrance







T 関宿藩に関連する歴史と関宿にゆかりのあるふたりの偉人について学ぶことができるルートです。 ▶毎七+

▶千葉県立関宿城博物館





▶鈴木貫太郎記念館









清水公園 MAP: F-12

Shimizu Kouen

清水公園は、自然と触れ合える入園無料の公園です。日本さくら名所100選に 選ばれる「桜」は、全国でも有数の名所です。ツツジも関東有数の名所として知 られています。他にも梅や牡丹、藤など約500種の花で四季折々楽しめ、秋には 紅葉の美しさも堪能できる、風光明媚な公園です。また、園内にはフィールドア スレチック、キャンプ・バーベキュー場、ポニー牧場、アクアベンチャー、花ファン タジアなど地形や森林を生かした施設など、子どもから大人まで、年間を通じ てアウトドア・レジャーを楽しめます。

Shimizu Kouen is a park allowing free entry where you can feel close to nature. Its cherry blossoms are famed nationwide as one of the 100 Best Cherry Blossoms in Japan. It's also a well-known spot for azaleas in the Kanto region. This park of scenic beauty allows visitors to enjoy around 500 types of flowers over the four seasons, including plum blossoms, tree peonies, and wisteria, and beautiful red leaves in the fall. It offers outdoor leisure year-round for everyone from kids to adults, with an outdoor obstacle course, camping and barbecue ground, pony ranch, Aquaventure, Flower Fantasia, and other facilities making use of the topography and woods.

- ★ 野田市清水906
- **☎** 04-7125-3030 **♣** 9:00-17:00
- ★ 電車/東武野田線(東武アーバンパークライン) 清水公園駅下車 西口徒歩10分 まめバス「野田貝塚」下車徒歩3分
 - ※季節により営業状況が異なります。 詳しくは公式サイトをご確認ください。



RAMBER DOG FIELD (ランバードッグフィールド) MAP:H-13

自然に囲まれて宿泊「バンガロー・オートキャンプ場(要予約)」 野田市のおみやげが買えるショップ「Ruska」

スリルと興奮がいっぱい 「フィールドアスレチック (要予約)

かわいい動物と触れ合う「ポニー牧場 (要予約)」

こんな場所が欲しかった 6000㎡の広々したドッグラン&日本最大級のドッグプール A place you've always wanted to find

A wide-open 6000-square-meter dog park and Japan's largest dog pool

自然感覚の釣り堀「ニジマス釣り」

地元で愛され続けたレストランのオーナーが、ドッグランをオープン。ドッグトレーナーが常駐する広々 とした天然芝ドッグランで、愛犬と共に思い切り遊べます。愛犬の冒険心と遊び心をくすぐるプールも魅 力。セレクトショップやカフェレストランも併設されています。

A restaurant owner loved by the local community opened this dog park. Dogs and their owners can enjoy themselves to their heart's content in this spacious dog park with natural lawns and permanently stationed dog trainers. The pool is also a key attraction to spark a sense of adventure and fun for your dog. It also has an attached shop with selected brands and a cafe/restaurant.

のだしこども館

supported by **kikkoman**

「さまざまな子どもたちが集い、子どもの成長に必要な遊び を通して学べる場」として、また、「保護者同士が安心して気軽 に交流や相談ができる場」として、さらには、「子どもたちの体 験活動を市民が支え、多世代の交流が図れる場」として、子育 て支援や地域交流の拠点となる楽しく遊びながら学ぶことが できる魅力ある施設が野田市に誕生しました。

のだしこども館 supported by kikkoman (野田市立児童センター)

Noda Children's Hall supported by kikkoman

Noda now has a broad selection of facilities that are attractive, fun, and educational, helping to raise children and bring the community together. These include places where many kids can come together and learn through the sort of play they need to grow; reassuring places where parents can casually meet and give each other advice; and places where local citizens can support experiential activities for kids, bringing together different



釣り処 たぬき MAP:C-5 Tsuridokoro TANUKI

雨でも楽しめる! 室内釣堀 Indoor fishing pond

釣り道具屋さんで25年間務めた知識を 元に、自作の釣り堀を作り営業していま す。晴れでも雨でも、みんなでわいわい楽 しめます。

The Fishing pond is handmade by the owner has 25 years' experience working as a staff of fishing tackle shop. you can enjoy even in the rain because TANUKI is indoor fishing pond. Let's have fun!!

- ★ 野田市桐ケ作172
- **3** 090-3819-3068 **9** 9:00∼17:00

YOKOKAWA SKATEPARK (野田市総合公園スケートボードパーク)

令和4年にリニューアルした本格的な スケートボード施設

The renovated authenic facirity of Skatebord in 2022.

無料で利用することができ、スケートボードを 使って滑走を自由に楽しむことができます。施 設は全面コンクリート製で、平面とすり鉢状の 部分からなる滑走面の面積は約900㎡です。 初心者でも安心なフラットスペースもあります。

The park is available for free and enjoy with Skatebord. The area of the running surface is 900 m². A flat space is safe for beginners.



- 俞 野田市清水958(総合公園内)
- **3** 04-7125-1155 **▶** 9:00~18:00 ₩ 火曜日(祝日の場合は翌日)・年末年始

※ヘルメット持参の上、体育館窓口で受付。 滑走時は必ずヘルメットを着用。

※ご予約なしでもご来場いただけますが、ご予約をおすすめします。 ※ドッグランのご利用には | 年以内の"混合ワクチン・犴犬病ワクチン" の証明書の掲示が必要です。

★ 野田市大殿井19-5 **②** 080-7543-4806 **●** 9:00-18:00

コウノトリのいる自然

Encounter storks out in nature

野田市こうのとりの里 MAP: J-13

Noda Stork Village - Noda Kounotori no Sato -

豊かな自然環境のシンボルとして2012年(平成24年)から江川地区において、国の 特別天然記念物であるコウノトリの飼育を開始しています。観察棟では飼育され ているコウノトリを観察することができます。

Since 2012 white storks, a species designated for special protection in Japan, have been raised in the Egawa area as a symbol of a rich natural environment. You can observe the white storks being raised here from the observation building.

- ↑ 野田市三ツ堀369 10:00~正午 13:00~15:00 3 04-7197-1741 分 月曜日(祝日の場合は翌日)・年末年始(12月29日~1月3日)
- ♠ 369 Mitsubori, Noda City
- 10:00 a.m. to noon 1:00 p.m. to 3:00 p.m.
- Mondays, end of year and new year period (December 29 to January 3)





自然あそび

三ツ堀里山自然園 MAP: J-13

Mitsubori Satoyama Park

郷土の自然に根ざした良好な自然空間を保全すると共に、来園者のみなさんが自 然と触れ合い、憩い、学習できる場を創るものとして整備されました。

This park was created to preserve the wonderful natural spaces deeply rooted in the countryside of the local area, and as a place for visitors to get in touch with nature, refresh themselves, and to learn.

- ↑ 野田市三ツ堀字小橋地先
- 3 04-7123-1195 (野田市みどりと水のまちづくり課)
- ★ まめバス「福田中前」下車徒歩6分
- Rohashi, Mitsubori, Noda City



江川地区水田型市民農園 MAP: J-13

Egawa district rice paddy civic farms

2009年(平成21年)に開園。首都圏では希少となった谷津田景観の中で、自然を 実感しながらお米づくりを体験できます。(有料)

The farm opened in 2009. Visitors can learn how to grow rice while experiencing nature in this rare location in the Tokyo region where you can still see rice paddies in valley wetlands. (Payment is required)

- 4月~10月 ★ 野田市三ツ堀371(株)野田自然共生ファーム
- **3** 04-7192-8267
- ★ まめバス「しらさぎ通り入口」下車 徒歩7分 茨急バス「野田梅郷住宅入口」行終点下車 徒歩10分
- http://www.nodafarm.jp/ mail:noda-farm.satoyama@rice.ocn.ne.jp
- April to October
- ↑ Noda Natural Symbiotic Farm Co. 371 Mitsubori, Noda City
- On the Mame Bus, exit at the Shirasagi-dori Iriguchi stop and walk for 7

On the Ibakyu Bus bound for Noda Umesato Jutaku, exit at the last stop and

関宿あおぞら広場 MAP:A-2

Sekiyado Aozora Plaza

バーベキューやキャンプ

Barbecuing and camping

関宿藩の藩校教倫館を前身とする旧関宿小学校と旧関宿北部幼稚園の跡地を 利用し設けられた広場で、宿泊できる体験棟や水飲み場を備えています。広場を 囲う石垣は関宿関所の石堤の石を利用しているともいわれています。

The plaza is built on the grounds of Sekiyado Elementary School, which in turn was originally a school founded by the Sekiyado Domain, and the former Sekiyado North Kindergarten. It contains a building for hands-on experiences that visitors can stay at and a water drinking area. The stone walls around the plaza are said to be made from the former Sekiyado Barrier Station.

- ●多目的広場:キャンプ、散策、行事、その他多目的な利用
- ●体験広場:キャンプ、行事など多目的な利用
- ●体験棟:工作教室、キャンプ宿泊など多目的な利用
- Multipurpose plaza: Camping, walks, events, other diverse uses
- Hands-on experience plaza: Camping, events, other diverse uses
- ●Hands-on experience building: Craft workshops, camping accommodation, other
- ★ 野田市関宿町1396 ☎ 04-7125-2639(青少年センター内生涯学習課青少年係)
- https://www.city.noda.chiba.jp/shisetsu/kouen/1001081.html
- ★ まめバス・朝日バス「関宿台町」下車徒歩2分
- ♠ 1396 Sekiyadomachi, Noda City



8つのゴルフコース



紫カントリークラブ あやめコース MAP:H-12

Murasaki Country Club, Ayame Course

https://www.murasaki-cc.co.jp/ayame/

紫カントリークラブ すみれコース MAP:H-II

Murasaki Country Club, Sumire Course https://www.murasaki-cc.co.jp/sumire/

千葉カントリークラブ野田コース MAP:G-11

Chiba Country Club, Noda Course

https://www.chibacc.co.jp/noda

千葉カントリークラブ梅郷コース MAP:H-13 クリアビューゴルフクラブ&ホテル MAP:K-13

Chiba Country Club, Umesato Course https://www.chibacc.co.jp/umesato

Clearview Golf Club & Hotel

http://nodapg.or.jp/keyaki/

http://nodapg.or.jp/hibari/

https://www.pacificgolf.co.jp/clearview/

名門コースからパブリックまで

From prestigious courses to public grounds

Located within an hour from the city center

都心から | 時間以内

千葉カントリークラブ川間コース MAP:D-8

野田市パブリックゴルフ場ひばりコース MAP:J-12

野田市パブリックゴルフ場けやきコース MAP:J-12

Chiba Country Club, Kawama Course

https://www.chibacc.co.jp/kawama

Noda Public Golf Grounds, Hibari Course

Noda Public Golf Grounds, Keyaki Course





鳩聚苑ギャラリー(櫻田精一画伯邸) 予約制 休館中 MAP:G-13

昭和61年に櫻田精一画伯の自宅敷地内に開設された私設美術館。櫻田精一画

伯の作品のほか、自身で収集した陶磁器等が展示されています。



【カフェMOMOA】(美術館内)

In 1986, a private art museum was established on

the premises of Seiichi Sakurada's home. In

addition to Seiichi Sakurada's works, the museum

exhibits his own collection of ceramics and

Kyushuen Gallery

★ 野田市上花輪1340

(バンドルギャラリー)

3 090-2543-4439

porcelain.

柿渋で塗られた黒塀と緑豊かな景観を眺めながらお茶やランチを。地元の名店の寿司と蕎麦(また は天むすと蕎麦)がセットになったお弁当があり、蕎麦職人による茹でたてを味わえます。お弁当は 予約必要。

3 04-7120-1489(予約専用) ● 10:30-16:30(ラストオーダー16:00) ⑤ 営業日は美術館に準じます。

陶芸作家 金井伸弥「灼陶庵」 予約制 MAP:F-11

Ceramic Artist Shinya Kanai: Syakutou-An



MOMOA 茂木本家美術館 予約制

茂木本家美術館は、キッコーマン創業家のひと

つである茂木本家が2006年に開館した地域貢

献型美術館です。創立者である十二代茂木七

左衞門氏(1907~2012)が収集した美術品を、

多くの方々に鑑賞していただきたいという思いか

近世から現代まで幅広く収集された約4300点

の収蔵作品には、葛飾北斎や歌川広重などの浮

世絵のほか、横山大観、梅原龍三郎、片岡球子

緑に囲まれ、洗練されたデザインの美術館で、贅

The Mogi-Honke Museum of Art (MOMOA) was opened

in 2006 by Mogi Honke (main ancestral household line)

one of the founding families of Kikkoman, as a way of

contributing to the community. It was established

according to the wishes of XII Mogi Shichizaemon (1907

to 2012), to share his art collection with the public so that

The collection contains approximately 4,300 works broadly ranging from early modern to contemporary times, including ukiyo-e by Katsushika Hokusai and Utagawa Hiroshige, and pictures by Yokovama Taikan. Umehara Ryuzaburo, Kataoka Tamako, and others. Enjoy a precious time in this elegantly designed museum

沢なひとときを楽しむことができます。

many people can enjoy these works.

of art surrounded by greenery.

※ご来館はご予約制となっております。

★ 東武野田線(東武アーバンパークライン) 「野田市駅」より徒歩8分

★ 野田市野田242 ☎ 04-7120-1489

● 10:00-17:00(入館は16:00まで) 毎 月曜日、火曜日(夏期・冬期休館期間あり)

₩ 大人700円、中学生以下無料

■ momoa@mogi-honke.jp

MOGI-HONKE MUSEUM OF ART

ら設立されました。

などの絵画があります。

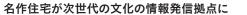
自然豊かな環境で陶芸体験

Experience ceramics amid a rich natural environment

日工会展で内閣総理大臣賞・大賞のほか、数々の賞を受賞した陶芸作家の金井 伸弥氏が開窯した「灼陶庵」。自然に囲まれた工房で、粘土がなくなるまで制作に 没頭できます。陶芸の基礎を学びながら、土に触れ、心ゆくまで陶芸を楽しんでみ てはいかがでしょう。2階のギャラリーでは、作品の購入も可能です。

Svakutou-An is a kiln established by Shinya Kanai, a ceramic artist who was won several awards including the Prime Minister's Award / Top Award of the Japan Kougei Nikkoukai Institute. You can create until your clay runs out in this workshop surrounded by nature. Take the chance to get your hands on the clay and enjoy ceramics to your heart's content while learning the fundamentals of this art. Works can also be purchased at the second-floor gallery.

★ 野田市谷津457 ☎ 090-6542-5725



BUNDLE GALLERY 予約制 MAP: F-13

A masterniece residence becomes a cultural information hub for the next generation

BUNDLESTUDIOが運営する完全予約制の撮影スタジオ兼ショールーム。 フランスに渡り、ル・コルビュジエのアトリエで学んだ最後の日本人建築家の進来 廉氏の事務所が1970年代に設計した個人邸を修繕・再生したスペースです。

A reservation-only photography studio and showroom run by BUNDLESTUDIO. This space is remodeled and renovated from a private residence designed in the 1970s by the office of Ren Suzuki, the last Japanese architect who learned at the atelier of Le Corbusier in France.

★ 野田市野田57









俳句図書館 鳴弦文庫 MAP:G-12

Haiku library Meigen Bunko

主に近代俳句の資料を中心に収集している私設図書館。 軸俳句会前主宰河合凱夫氏と、現主宰秋尾敏氏の蔵書 がもとになっています。

Meigen Bunko is a library that collects mainly modern haiku materials.

★野田市宮崎95-4

☎ 04-7122-3921

● 詳しくはお問い合わせください。



公式サイト

工場見学、体験施設

キッコーマンもの知りしょうゆ館

予約制

Monoshiri-Shoyu Kan

しょうゆのことがなんでもわかる!

キッコーマンのしょうゆ工場の中にある「キッコーマンもの知りしょうゆ館」は、日本 を代表する調味料"しょうゆ"のすべてがわかるミュージアム。「しょうゆができるま で」を見学しながら、もろみ熟成の様子やしょうゆの色・味・香りを体験します。 "しょうゆ"について楽しく学ぶことができます。

Learn everything there is to know about soy sauce!

The Kikkoman Soy Sauce Museum, located inside the Kikkoman Soy Sauce Factory, teaches you everything you need to know about this condiment that is a hallmark of Japan. You can see the entire process, watching how the moromi matures and experiencing all the colors, tastes, and

This is a fun way to learn all about soy sauce.

★ 野田市野田110(キッコーマン食品野田工場内)
お問合せ・ご予約/04-7123-5136

9:00-15:00

★ 土・日曜日・祝日・毎月第4月曜(祝日の場合は翌日) GW・お盆・年末年始 → 入館料無料 見学時間:約60分(完全予約制)

★ 電車/東武野田線(東武アーバンパークライン)「野田市駅」より徒歩3分 まめバス・茨急バス「野田市駅」下車徒歩3分 車/常磐自動車道流山ICより約20分





雪印メグミルク野田工場 MAP:1-14

Megmilk Snow Brand Noda Plant

(見学希望日の1週間前まで)

予約制

「みるくるわかる工場見学」をテーマとし、商品の製造の様子が見られるだけでな く、"酪農から食卓まで"牛乳・乳製品がどのようにつくられ、届けられるのかという 「ミルクのぜんぶ」を"見て・聞いて・感じて"五感で楽しく学ぶことができます。

The concept of the factory tour is understunding the whole stoy of milk. VIsitors can learn about not only how products are manufactured, but also how milk is delivered from farms to our homes. You can enjoy learning about milk with your all five senses.

★ 野田市上三ケ尾字平井256-1 ☎ 04-7122-2246

● 10:00~ 13:30~(水・土曜日・祝日、年末年始を除く) № λ 館料無料 目学時間·約70分

★ 雷車/東武野田線(東武アーバンパークライン) 「梅郷駅」から徒歩20分

車/柏方面から国道16号で、常磐自動車道 「柏IC」よりさいたま・春日部方面へ約4km







MathSci Experience Center, TUS

research by the Tokyo University of Science.



グリコピア CHIBA MAP:G-11

Glicopia CHIBA

アイスの製造工程を見学できるグリコピア CHIBA。アイスクリームを保管する冷凍 庫の温度を疑似体験したり、エアシャワーを体験したり、子どもから大人まで楽し めるスポットが盛りだくさんです。

Glicopia CHIBA lets you see the manufacturing process for ice cream. It is full of spots that everyone from kids to adults will love, including a simulated experience of the temperature of the freezers that store the ice cream, and experiencing an air shower.

★ 野田市蕃昌新田字溜台10 ☎ 04-7127-3355 9:00~16:00

★ 休館日については、ホームページでご確認ください

→ 入館料無料(完全予約制) 見学時間/約70分

★ 電車/東武野田線(東武アーバンパークライン)「清水公園駅、東口から約2km 東武野田線(東武アーバンパークライン)「愛宕駅」東口から約3km 車/常磐自動車道「柏IC」から約9km ※車でのご来館をお勧めしています。



予約制



₩ 入館無料

★ 電車/東武野田線(東武アーバンパークライン)「運河駅」西口より徒歩5分

東京理科大学 なるほど科学体験館 MAP:1.15

を体感できます。東京理科大学の研究成果も紹介しています。

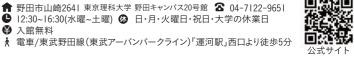
算数・数学を含む自然科学の諸々の事象について、その原理や本質が分かるよう

に、多くの模型、装置、教具などが展示されており、ハンズオン形式で発見の喜び

The center has many exhibits of models, devices, and educational tools to teach the principles

and essence of many phenomena of natural sciences including arithmetic and mathematics.

Visitors can experience the joy of discovery in a hands-on way. It also presents the results of



もりのゆうえんち MAP:G-12

Mori no Yuenchi Amusement Park

地元民から愛され続けるレトロな遊園地。野田市を一望できるジャイアントホイー ル(巨大観覧車)やメリーゴーラウンド、ドラゴンコースターなど、たくさんのアトラ クションがあり、子どもから大人までワクワクが止まりません。

A retro amusement park long loved by the local people. It has many attractions that will thrill everyone from kids to adults, including the Giant Wheel (a giant-sized Ferris wheel), merry-go-rounds, and the Dragon Coaster.

★ 野田市中根6-1 ☎ 04-7123-0851

● 平日 | 1:00 - 17:00 ±・日曜日・祝日 | 10:30~| 17:00 ③ 水曜日(春・夏休み、ゴールデンウイーク、年末年始を除く)

冬期メンテナンス/1月の第4月曜日~金曜日(4日間) → 入場料無料

★ 電車/東武野田線(東武アーバンパークライン)「野田市駅」から徒歩約15分 まめバス「ノア前」下車徒歩3分







